

EMOZIONI FURLANIS IN VIAG PAL TERRITORI 2016

GHIEMELLAG CON VRHNIKA



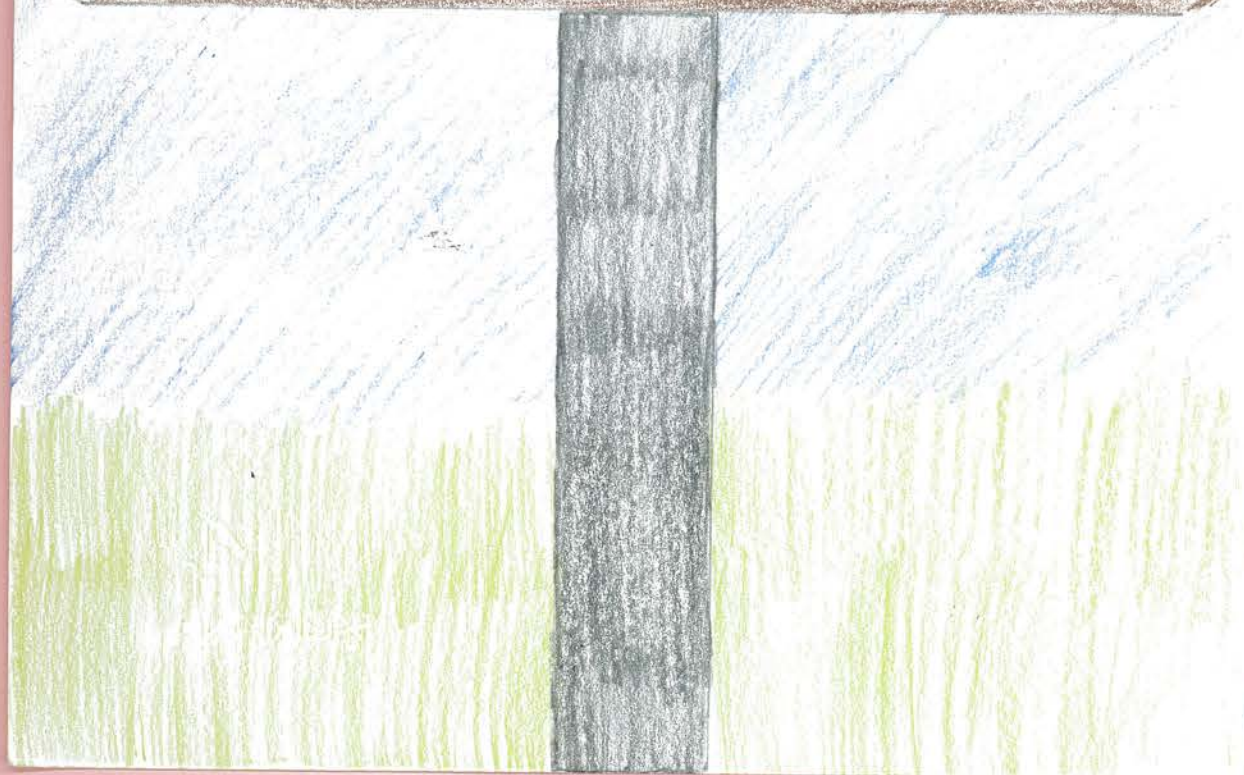
A.S. 2015-2016 I.C. GOMARS

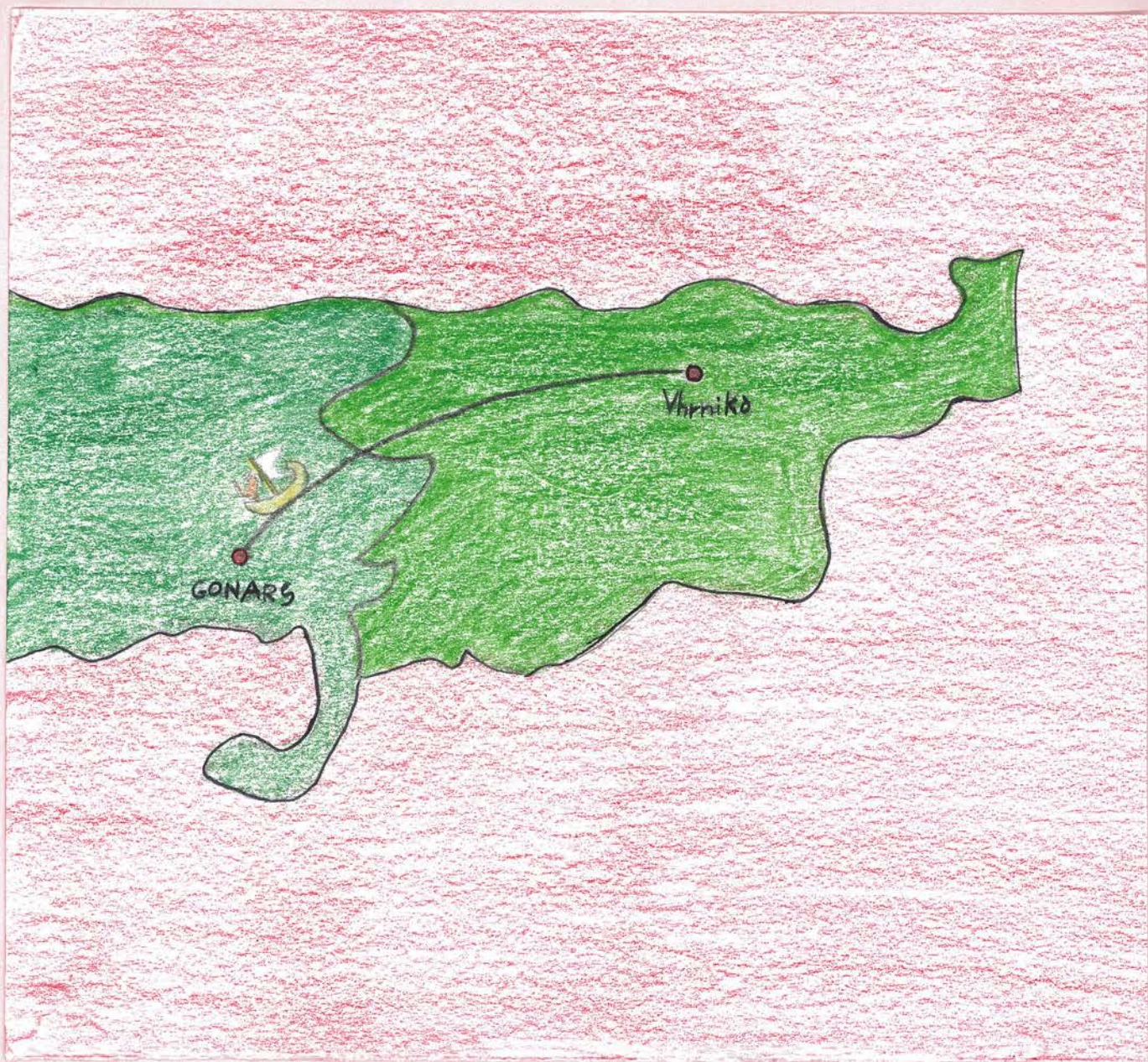
CLASSE 2^a A

INFORMAZIONI

La sede comunale di Gornars il 18 Mei 1975 il president
del Consiglio comunale di Uthmanice e il Sindaco di
Gornars, in confermate alle delibere de' assemblee comunali
di Uthmanice il 31 Merz 1975, escopo di promuovere e mantignere
seconde scambi culturali, artistichs, economics e
di varie nature, seconde gli permanentes de
popolazioni di Uthmanice e di Gornars. A dichiarar in Gheme
e comuns di Gornars. Si impegnin a costituissin
organismus permanentes, rappresentanti di dutes
dies categories cittadini, atts a realizzare, proficue
scambi fra omrients e settori affins dei comuns gheneleli.

GONARS
GEMELLATO
CON
VRANIKI





LIS TRADIZIONS FURLANIS

- Lis usanzis in Friûl a son tantis e gambien daûr des stagjous e dai rituais religios.
- Il pigmarûl al è un grant fûe che si impie tai paîs al 6 di fevâr, clamât ancje "PAN E VIN" parce che dute la int quartare al mangjâ e berri par la fieste al unniâr che al va via e lis formadis tachin a slungjari; si beuse le "neçje" (si fa sortade la fieste da befane, tal di da befanie). Daur lâ che al lave il fûm si interpretave come co vove di là le amade (bondanze o caritate).
 - Il carnovâl al ere simpri mantegnût, le int siristive in moniere strane, i fûtz cui ristiz dai gringj. In gornie, par esempi a Sauris, dopri ancjemô lis mascaris di ben eculpidis e pituradis dai artigians.
 - A pasche si usave piturâ i iûs d'ûrs, faz boli cun lis surs de cirolis nois, tout che diventavin colôr cjedave. Opûr si pituravin di vert/verde cu le aghe des panulitis blu che cresin tai prâz in te riarte (=primavera).
 - Toe fieste da pentecoste (40 dis dopo pasche) lis farneis lavin a gustâ pai cjoups e lis feminis preparavin une biehe fiace cule farne di flôr... invocat de plante che si mangiave ogni di.
 - Le sere prime di San Pieri e Paul (28 juin), i fûz metevin un grant vas di veri transparent plen di aghe sot dai arbui tal oet, e romparin dentri un uf. Cussî le matine si viodene le "barcje di S. Pieri" che si ere fate cul zâl dal uf in somp e lis velis fatis cul blanc.
 - Ale vilie dai sants si diserve che lis animis dei muats vigninim fûr dal simiteri, cussî missum vove di girâ par lis stradis lant a dormi si lavave le puarte riarte parce che i muats de

famele pode in jentrâ in gase a scjaldasi par un pôc.
- A seconde dei pâs, in Friûl vegnim festegjâ San Nicôlô il 5 di dicember, opur Sante Lussie, il 13 di dicember, dug e doi puartim i regai ai fruz che son staz boins durant el an. Vei pais de cjiargne San Nicôlô al e compagnât di un grup di diavuls che vegnim clamâts "Krampus", mossars come bestecis cui cuars, vistuz pelicis e sbalotant bocoms di câmparraz opur balis di fior ca rumin. Il Krampus vegnim fûr dal bosc cum lis torcis impiedis in man e lis frustis par pestâ e spaventâ le int... ma i fantes a ridim ancje se ur corin dâur!

Sante Lussie e vud te "gnot plui cûte de l'an" cul so musut e bone regai e bombons.

- Le sore prime di mada l par fameis si spietave mie regnot par lûi dug insierne a messe; si cuare di tombule par passâ il timp, metint grigori di blave o farui tal puest de pedimis. E lant a messe si lassave le puarte di gase viarte parce che sa'l vignere el camlin diu al vares gjetât un puestat gjet dula parâsi, dongje il fogolar.



IL MESTRA MÛT

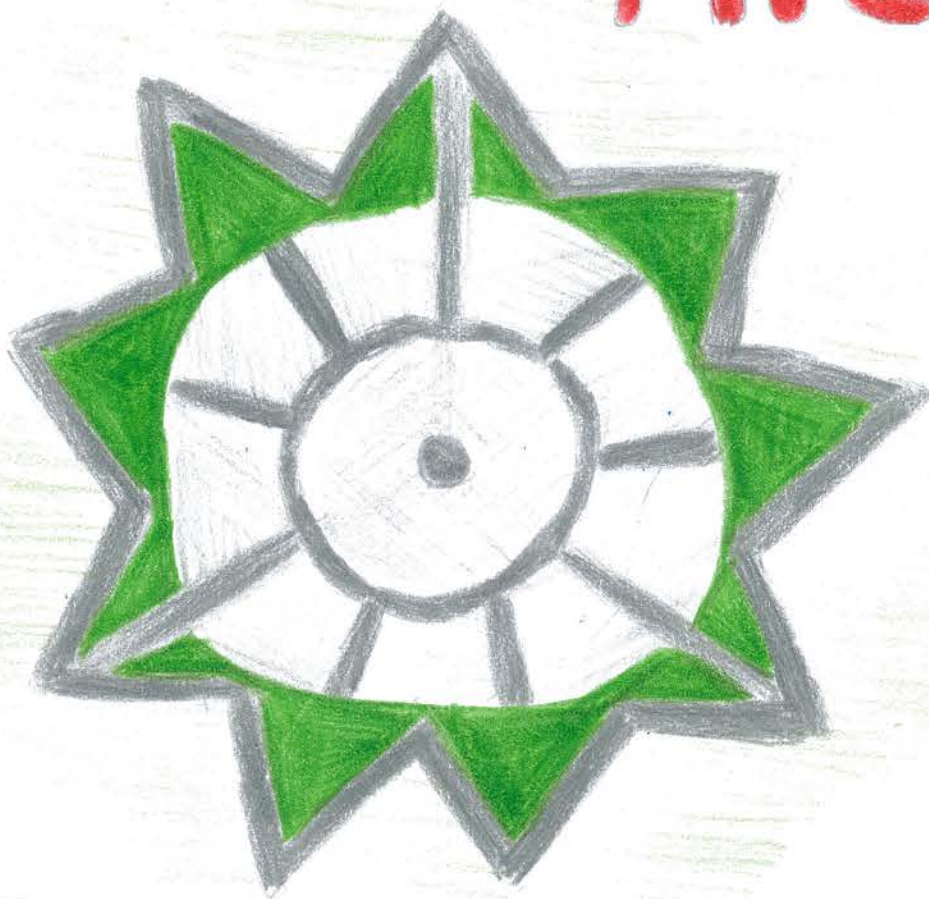
DA ò ò VODA IL

FRAÛL





PALME





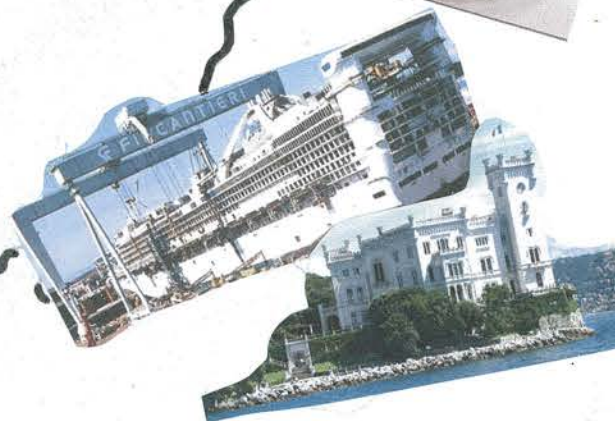




IL NERO MÙ

D

VIO IL FRÙ



GLI SVILUPPATORI:

Mattia Bizzaro
Stefania Braidà
Luca Braidotti
Riccardo Buchini
Valentina Cairutti
Lobruno Comotto
Giada Camisaro
Ludovico Dore
Matteo Fongione
Linda Lovato
Alessio Lusa
Maylo Misoria
Sereno Maromdi
Gaia Murro
Ellias Nianou IBRAHIM
Cristino Rovere
Rebeca Selmati
Luca Tomini
Giorgio Tribos
Lucia Wang
Sofia Zhang
Enrico Zin

Classe 2^aA Scuola Media